

Berlin.Dokument

Berlin in den Achtziger Jahren (20)



ZEUGHAUSKINO
DEUTSCHES
HISTORISCHES
MUSEUM

8. Juni 2024, 18.00 Uhr

11. Juni 2024, 19.00 Uhr

Einführung: Jeanpaul Goergen

IN DER DÄMMERSTUNDE / BERLIN / DE L'AUBE À LA NUIT **(Belgien / BRD 1980)**

Produktion: Gamma-Films, Brüssel; ZDF, Das kleine Fernsehspiel, Mainz; Centre bruxellois de l'audio-visuel; Eurafi, Brüssel / *Regie, Buch, Kamera:* Annik Leroy / *Ton:* Alain Marchal / *Schnitt:* Eva Houdova, Daniel De Valck / *Mischung:* Jean-Paul Loublier / *Redaktion:* Sibylle Rahn / *Produktionsleitung:* Jacques De Pauw

Erstsendung: 26. Februar 1981, ZDF

Uraufführung: 14. Februar 1981, Berlin (11. Internationales Forum des jungen Films)

Format und Länge: 16mm, s/w, 730 m (= 66'40")

Kopie: DCP, deutsche Fassung mit englischen Untertiteln

Annik Leroy: „Zwei Jahre sind vergangen seit meiner ersten Reise nach Berlin. Dieser Monat Oktober zeigt mir das Bild meiner Einsamkeit. Ich höre noch den Klang meiner Schritte am Landwehrkanal, ihr Knirschen, und dann die Stille, die Stille in einer Stadt. Diese ausgestorbenen Straßen, deren Öde mich verwirrt; ein Augenblick der Liebe, der sich meiner Erinnerung einprägt ... (Paris - Oktober 1980)

„Mit diesem Film versuche ich, meine Reise, meine Geschichte durch die Ruinen, die Stadtviertel, die Straßen von Berlin zu verfolgen. Ich filmte den Dialog, der zwischen der Stadt und mir stattfand, das Herumirren in den alten Vierteln (Moabit, Kreuzberg, Wedding), Orte, an denen man noch die meisten Spuren der Vergangenheit findet, oder eher was davon übriggeblieben ist.“

„Das Gefühl, sich wieder in Berlin zu finden, ein Jahr später, um eine Geschichte zu beenden. Eine Vergangenheit suchen, die es schon nicht mehr gibt; eine Emotion in dieser Stadt, die, je länger ich herumlaufe, immer mehr anderen gleicht, eine Stadt wie alle anderen ... Bahnhof Zoo, hierher zurückkommen, den Zug nach Paris nehmen, und alles neu anfangen.“ (Berlin - November 1980)¹

Berlin.Dokument, Programm Nr. 136

Kontakt: Jeanpaul.Goergen@t-online.de / <https://jeanpaulgoergen.de>

¹ Zit. nach dem Informationspapier des 11. Internationalen Forum des jungen Films.